



SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 59 357 550 FRF

SIÈGE SOCIAL :

16, Rue Lesault - 93502 PANTIN CEDEX

TÉLÉPHONE : 843 93-41

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : MOTOBÉCANÉ - PANTIN

R. C. Paris 542 070 115 B — C. C. P. PARIS 1597-97

SIRENE 542 070 115      TELEX : 220 206 MOTOBKX-PANTIN

Adresser la correspondance : B. P. N° 202 - 93502 PANTIN CEDEX

SERVICE PIÈCES DÉTACHÉES DE RECHANGE :

55, Rue de Paris — 93000 BOBIGNY

## CLASSEUR POUR RANGEMENT DOCUMENTATIONS PIÈCES DE RECHANGE

Le présent classeur est destiné à recevoir tous les documents relatifs à nos Pièces de Rechange et à faire office de Catalogue. Dans un premier temps, il contient les pages appropriées aux types suivants pour lesquels il n'existait pas d'information.

7 - 7 Ranger	H 40 tous modèles
H 50 tous modèles	85 tous modèles
88 tous modèles	51 S - VS - VL - VLC
92 GT	95 TT
99 Z	

La sortie des nouveaux modèles gamme 41 - 51 Trail, donnera lieu à l'envoi de pages spécifiques complémentaires.

Pour ce qui concerne les modèles autres que ceux présentement énumérés les catalogues en votre possession continuent d'avoir cours, notamment pour : M1 tous modèles - M3 - D 55 etc...

## BINDER TO FILE SPARE PARTS LITERATURE

*This binder will take all parts literature and will replace previous Spare Parts Catalogues. At first, this binder will include the pages dealing with the following types of machines which up to now were not covered by an up-to-date literature.*

<i>7 - 7 Ranger</i>	<i>H 40 all types</i>
<i>H 50 all types</i>	<i>85</i>
<i>88</i>	<i>51 S - VS - VL - VLC</i>
<i>92 GT</i>	<i>95 TT</i>
<i>99 Z</i>	

*The launching of the new models series 41 - 51 Trail will give rise to the release of additional pages.*

*As concerns models that are not listed above such as M1 all types, M3, D 55... your Spare Parts Catalogues remain valid.*



**MODE D'EMPLOI :** Le classeur «Documentation Pièces de Rechange» se compose de trois grandes parties :

- les intercalaires ORANGE regroupent toute la partie mécanique.
- les intercalaires BLEU regroupent toute la partie cycle.
- les intercalaires VERT regroupent les accessoires, produits divers, etc...

Ouvrir le classeur à la page du répertoire général numérique ou alphabétique selon la recherche à effectuer.

Dans le sommaire, repérer la rubrique désirée.

Une fois la rubrique sélectionnée, chercher dans le mini sommaire figurant en tête de rubrique le type de la machine et la page concernée.

**ATTENTION :** Il est nécessaire de connaître le type exact de la machine, car ceux-ci ne figurent pas en haut de page.

**MISE A JOUR :** Pour une bonne utilisation de ce catalogue il est impératif de classer systématiquement dès leur réception les pages complémentaires ainsi que toute mise à jour.

***INSTRUCTIONS :*** *This binder is composed of 3 major parts :*

- *ORANGE insets group mechanical parts*
- *BLUE insets group cycle parts*
- *GREEN insets group accessories, products*

*Open the binder and according to the peculiar research you have to make, select the required heading in the numerical listing or in the alphabetical listing.*

*Then, read the list printed on the heading inset and according to the type of machine find the relevant page.*

***IMPORTANT :*** *The type of machine must be known because it is not printed on the parts list and drawing pages.*

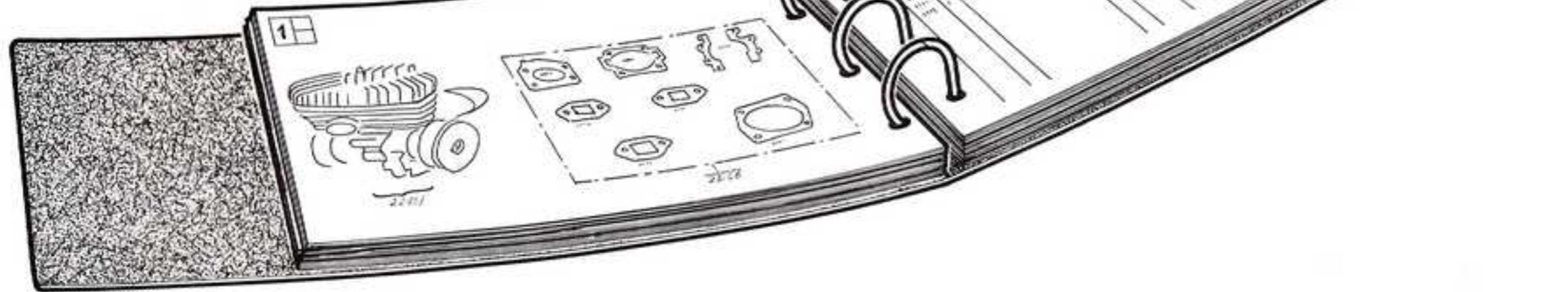
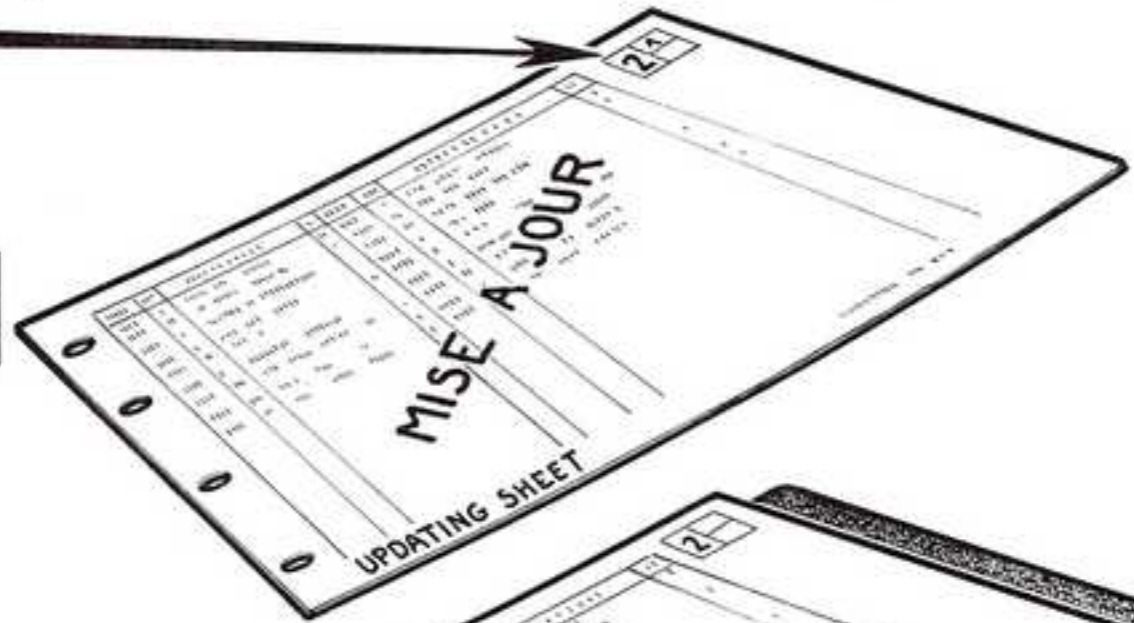
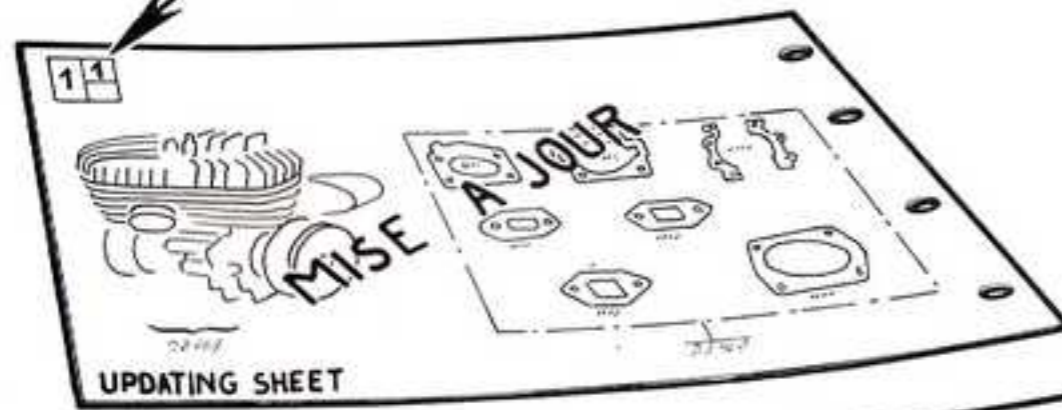
***UP-TO-DATENESS :*** *This binder must be kept up-to-date and in proper file as new literature is being released.*

indice de mise à jour  
updating number

1	1
---	---

date

page de classement  
file number



## REPERTOIRE GENERAL (ordre numérique)

RUBRIQUE	D É S I G N A T I O N
1	Moteur complet - joints - vis
2	Fixation moteur
3	Éclaté moteur - Cylindre - Culasse - Vilebrequin - Carters - Piston
4	Boîte-relais
5	Plan de visserie - Carters - Manivelles
6	Tubulure admission
7	Ajustement - Cylindre - Piston
8	Embrayage
9	Variateur
10	Échappement
11	Carburateur - Robinet essence
12	Volant magnétique - Bobine - Antiparasite
13	Poulie - Pédalier - Chaînes
14	Fourche rigide - Guidon - Frein avant jeu direction (40S)
15	Fourche télescopique - Jeu direction
16	Tendeur de chaîne
17	Partie cycle 1 <sup>re</sup> partie - Garde-boue avant - Garde-boue arrière P.B.
18	Partie cycle 2 <sup>e</sup> partie - Cadre - Carters - Réservoir - Béquille
19	Guidon fixation
20	Poignée tournante
21	Poignée gauche
22	Commandes
23	Frein à disque - - Maître cylindre - Étrier
24	Roue moyeu avant (40S)
25	Moyeu avant
26	Moyeu arrière
27	Roue avant - Pneu - Chambre - Rayons
28	Roue arrière - Pneu - Chambre - Rayons
29	Amortisseurs
30	Selle (mono et double)
31	Projecteur - Feu arrière - Clignotants
32	Fileries - Plan de câblage - Contacteurs
33	Accessoires - Tablier - Porte-bagages - Avertisseur - Compteur - Retroviseur
34	Produits Divers - Rouleau tubulure essence - Pièces à souder - Bombe peinture
35	Ingrédients - Loctite

## NUMERICAL LISTING

HEADING	DESCRIPTION
1	<i>Engine unit-gaskets-screws</i>
2	<i>Engine attachment parts</i>
3	<i>Engine exploded view-cylinder-cylinder head-crankshaft-crankcase-piston</i>
4	<i>Relay box</i>
5	<i>Screwing diagram-covers-crankarms</i>
6	<i>Inlet pipe</i>
7	<i>Piston cylinder matching</i>
8	<i>Clutch</i>
9	<i>Variator</i>
10	<i>Exhaust</i>
11	<i>Carburettor-fuel tap</i>
12	<i>Flywheel magneto-coil-radio suppressor</i>
13	<i>Pulley-pedal unit-chains</i>
14	<i>Bicycle type fork-handlebar-front brake-head fittings (40S)</i>
15	<i>Telescopic fork-head fittings</i>
16	<i>Chain tensioner</i>
17	<i>Cycle parts-1st part-front mudguard-rear mudguard-luggage carrier</i>
18	<i>Cycle parts-2nd part-frame-covers-tank-stand</i>
19	<i>Handlebar mounting</i>
20	<i>Twist grip</i>
21	<i>LH grip</i>
22	<i>Controls</i>
23	<i>Disc brake-master cylinder-caliper</i>
24	<i>Front hub and wheel (40S)</i>
25	<i>Front hub</i>
26	<i>Rear hub</i>
27	<i>Front wheel-tyre-inner tube-spokes</i>
28	<i>Rear wheel-tyre-inner tube-spokes</i>
29	<i>Shock absorbers</i>
30	<i>Saddle (mono and dual)</i>
31	<i>Headlamp-taillamp-turn signal lamps</i>
32	<i>Wirings-Wiring diagram-switches</i>
33	<i>Accessories-legshield-luggage carrier-horn-speedometer-rear view mirror</i>
34	<i>Products - Fuel line roll-parts to be welded-Paint spray</i>
35	<i>Ingredients-Loctite</i>

## REPERTOIRE GENERAL (ordre alphabétique)

RUBRIQUE	D É S I G N A T I O N	RUBRIQUE	D É S I G N A T I O N
7	Ajustement - Cylindre - Piston	14	Jeu de direction (40S)
29	Amortisseur	15	Jeu de direction
12	Antiparasite	1	Joints moteur
	Avertisseur (voir rubrique accessoires)		
18	Béquille	31	Lampes
12	Bobine haute-tension		Loctite (voir rubrique ingrédients)
4	Boîte relais	23	Maître cylindre de frein à disque
	Bombe de peinture (voir rubrique Produits divers)	5	Manivelles (boîte-relais)
18	Cadre	1	Moteur complet
11	Carburateur	24	Moyeu avant (40S)
5	Carters boîte-relais	25	Moyeu avant
3	Carters moteur	26	Moyeu arrière
18	Carters de chaîne	17	Partie cycle 1 <sup>re</sup> partie
31	Centrale des clignotants	18	Partie cycle 2 <sup>e</sup> partie
13	Chaines	13	Pédalier
27-28	Chambres à air		Pièces à souder (voir rubrique produits divers)
31	Clignotants	7	Piston
22	Commandes	32	Plan de câblage
	Compteur (voir rubrique accessoires)	5	Plan de visserie
32	Contacteurs	27-28	Pneumatiques
3	Culasse	20	Poignée tournante
3	Cylindre	21	Poignée gauche
31	Diode Zener	17	Porte-bagages
10	Échappement	13	Poulie
3	Éclate moteur	31	Projecteur
8	Embrayage	27-28	Rayons
23	Étrier de frein à disque	18	Réservoir
31	Feu arrière		Rétroviseur (voir rubrique accessoires)
32	Fileries	11	Robinet essence
2	Fixation moteur	24	Roue avant (40S)
14	Fourche rigide	27	Roue avant
15	Fourche télescopique	28	Roue arrière
14	Frein avant	30	Selles (mono et double)
23	Frein à disque		Selle adaptable (voir rubrique accessoires)
17	Garde-boue avant		Tablier (voir rubrique accessoires)
14	Garde-boue arrière	6	Tubulure admission
14	Guidon (40S)	9	Variateur
19	Guidon	12	Volant magnétique

# ALPHABETICAL LISTING

HEADING	DESCRIPTION	HEADING	DESCRIPTION
23	<i>Brake disc master cylinder</i>	6	<i>Inlet pipe</i>
14	<i>Brake front</i>	27-28	<i>Inner tube</i>
31	<i>Bulbs</i>		<i>Legshield (refer to Accessory Notes)</i>
11	<i>Carburettor</i>		<i>Loctite (refer to Ingredient Notes)</i>
17	<i>Carrier rear luggage</i>		<i>Mirror rear view (refer to Accessory Notes)</i>
13	<i>Chain</i>	17	<i>Mudguard front</i>
18	<i>Chainguard</i>	17	<i>Mudguard rear</i>
8	<i>Clutch</i>		<i>Paint spray (refer to Product Notes)</i>
22	<i>Control</i>		<i>Parts to be welded (refer to Product Notes)</i>
5	<i>Crankarm (relay box)</i>	13	<i>Pedal unit</i>
17	<i>Cycle parts 1st part</i>	7	<i>Piston</i>
18	<i>Cycle parts 2nd part</i>	7	<i>Piston cylinder matching</i>
3	<i>Cylinder</i>	13	<i>Pulley</i>
3	<i>Cylinder head</i>		<i>Radio suppressor</i>
23	<i>Disc brake</i>	4	<i>Relay box</i>
23	<i>Disc brake caliper</i>	5	<i>Relay box covers</i>
2	<i>Engine attachment parts</i>		<i>Saddle adaptable (refer to Accessory Notes)</i>
3	<i>Engine crankcase</i>	30	<i>Saddle (mono and dual)</i>
3	<i>Engine exploded view</i>	5	<i>Screwing diagram</i>
1	<i>Engine gaskets</i>	29	<i>Shock absorber</i>
1	<i>Engine unit</i>		<i>Speedometer (refer to Accessory Notes)</i>
10	<i>Exhaust</i>	27-28	<i>Spokes</i>
12	<i>Flywheel magneto</i>	18	<i>Stand</i>
14	<i>Fork bicycle type</i>	32	<i>Switch</i>
15	<i>Fork telescopic</i>	31	<i>Taillamp</i>
18	<i>Frame</i>	31	<i>Turn signal lamps</i>
18	<i>Fuel tank</i>	27-28	<i>Tyre</i>
11	<i>Fuel tap</i>	9	<i>Variator</i>
21	<i>Grip L.H.</i>		<i>Wheel front</i>
20	<i>Grip twist</i>	27	<i>Wheel front (40S)</i>
19	<i>Handlebar</i>	28	<i>Wheel rear</i>
14	<i>Handlebar (40S)</i>	31	<i>Winker unit</i>
15	<i>Head fittings</i>	32	<i>Wiring</i>
14	<i>Head fittings (40S)</i>	32	<i>Wiring diagram</i>
31	<i>Headlamp</i>		<i>Zener diode</i>
12	<i>High tension coil</i>		
	<i>Horn (refer to Accessory Notes)</i>		
25	<i>Hub front</i>		
24	<i>Hub front (40S)</i>		
26	<i>Hub rear</i>		